

ԼՈՒՍԱՔԵՐ

Լ Ր Ա Գ Ի Ր



ԱԶԳԱՅԻՆ ԳԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԻՆԴՇԱՐԹԻ ԵՒ ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ

ՀԱՍՏԷ
ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱՔԵՐ ԼՐԱԳՐԻ
ԳԱԶԻՐԷ
Administration du journal arménien
LOUSSAPER
Boite Postale 868 Le Caire (Egypte)

ԲԱԺՆԵԳԻՆ		
Եղիպտոսի Արտասահման		
Տարեկան	Ողջ զրո	Շիկին
Վեցամսեայ	100	20
Միամսեայ	50	10
Եռամսեայ	25	5

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Նամակ և գրամ զրկել վարչութեան հասցեին:
Չկապիրները ետ չեն դարձադիր:
Մանուշակներու համար մասնաւոր պայմաններ:
Խմորագրատուներ կը գտնուի Մանուշակ փաշա խալիճ, քրտմուկի
գծին վրայ:

ԼՈՒՍԱՔԵՐԻ
ՕՐԱՑՈՅՑԸ

8 Յունուար Եր.
Գ. օր Յնեգեան: Լրումն Լուսնայ:
Անապարտող մարդուն գլխին փոր-
ձանքը պակաս չըլլար:

9 Յունուար, Կերակի:
Գ. օր Յնեգեան:
Քիչ խօսիլ և շատ գործել՝ պետ-
ուական յատկութիւն է:

10 Յունուար Բշ.
Ե. օր Յնեգեան:
Տարեգարհ Գահակութեան Կատարում է լիա-
զարէն Սեդեկիւն Կոյսեր Հնդկաստանի:
Դանդաղութիւնն ամեն բան կը
գժուարացնէ. փութալանութիւնն
ամեն բան կը գլխարացնէ:

ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐԸ
ԵՐԵՎԱՆԻ Ի ՊԱՏԻԻ
ՃԵՏՄԱՍ ՊՐԱՅՈՒ

Նոյ. 2ին Պոստիկի հայերը և Հայաստա-
նի Բարեկամները ընկերութեան անդամները
ընդունելութեան հանգիստ մը կատարած էին
Վանում քաղաքին մէջ. Ի պատիւ նախկին նա-
խարար Մր. Ճ. Պրոսպեր անդամ Սեդեկիւն Կոյս-
հրդարանին:

Armenia հանգիստի Գեկա. Թիւրքի կը
Թարգմանները ոչ ոք տալիս արտասահմանում հե-
տեւեալ հասերը:

ՏԻԿԻՆ ՀԱՌԻԻ ՃԱՌԸ
«Հայաստանի բարեկամները, և
Պոստիկի բնակող Հայերը այս գիշեր
երջանիկ են ընդունելով այնպիսի
մէկը որ ախոյեան հանգիստացած է
այն ամեն բանի դոր մարդկային սե-
ռը պարտի յարգել և սիրել:
Մր. Պրոսպեր իրաւունք ունի
սիրուելու Ամերիկացիներէն, քանի
որ մեր ազգին և հաստատութեանց
նկատմամբ աշխարհիս ներկայացուած
ամենէն կատարեալ և ամենէն գոհա-
յուցիչ անդակութիւնները տուած է:
Մր. Պրոսպեր ճամբորդ մըն է որ մեր
երկրագնդի հեռաւոր սահմանները
քննած է, և մեղ այցելած է քանի
անգամներ: Նա գժուարութիւն չը

Մր. Պրոսպեր հեղինակած է երկու
ստուար հատորներ, The American Com-
monwealth (Ամերիկեան հանրապետու-
թիւնը) տիպագրուի: Եր. Խ.

կրիւր անցնելու մեր մաքսատունէն,
որովհետեւ իր արհեստին առարկան
եղող լծակազին ապրանքները, լծէ և
մի քանի երկիրներու մէջ արդիւրեւ
այստեղ լաւ ընդունելութիւն գտան:
Մարդկային պատմութեան մասին
հետաւետ և մարդարեւական հայեացք,
մարդկային իրաւունքի վրայ աշխու-
ժատութիւն, միջազգային յարա-
բերութիւններու ճշմարիտ սկզբունք-
ներուն վրայ անդրադուելի և աննկուն
հաստատման լծին, իրական դատու-
թիւն լծին և անհաճախելի լծին, —
այն ամեն բանը որ նա իրեն հե-
կը բերէ մեր ծովափնայ վրայ: Այդ
պիսի շնորհներ կրնան այստեղ միշտ
ողջունուիլ սիրով, կրնան դնահա-
ուիլ ցամաքի և ծովի ամեն գանձե-
րէն վեր, այն, լծադաւորներու մաս-
նաւոր գանձերէն վեր, որովհետեւ
աններ աշատ ժողովուրդներու մաս-
նաւոր պարգևներն են:

Ես անգամ մը լսած եմ պե-
տական անձնաւորութեան մը նկարա-
զրուիլը իրեն «բարեկամ ամեն ա-
նանց որ պէտք չունին բարեկամի, և
բարեկամ ոչ մէկուն որ պէտք ունի
բարեկամի»:

Մեր այս իրիկուան հիւրին հա-
մար ասոր հակառակն է ճշմարիտ. Նա
բարեկամն է անանց որ կարօտ են
բարեկամի, և շատ բարեկամ է եր-
բք շատ կարօտութիւն կայ իրեն,
իր արիական ծայրը միշտ բարձրա-
ցած է ճշմարիտ գէմ. Նա համարձա-
կած է դատը պաշտպանելու մարտի-
րու հայաստանին, երբ որ, Քրիս-
տոնեայ ըսուած կառավարութիւննե-
րը խուլ ակամք մը դարձուցին անոր
օրհասական ազգակից, երբ որ,
հանրածանօթ ոչ կարեմք իշխանէն
փոխ առնելով՝ Քրիստոնէական կա-
րեկցութիւնը անգամայն մնաց ...
մոլեռանդութեան առջին:

Մենք հպարտութիւն կ'զգանք
այս գիշեր մեզի հետ ունենալով զինք,
ազգերու խոստմնադատութեան այս
պաշտպանը, Քրիստոնէական վե-
հանձնութեան այս տիպարը, վսեմա-
շուք ճէյմս Պրոսպեր:

Այս խօսքերն վերջ, Տիկին Հառա հան-
գիտականներուն ներկայացուց Տ. Քոթոն քա-
հանայ Սահակեանը (Ջուղայեցի), Պոստիկի
արդի հովիւը որ այսպէս խօսեցաւ:
(Մնացածը յաջորդով)

ՔԱՆԻ ՄԷ ԽՈՍԲ
ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ
Ս. ՅԱԿՈԲԵԱՆՑ ՎԱՆՈՒՅ
ԽԱՌԵԱԿ ԿԱՅՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻԻ

16. Ղեկնող վարդապետ ըմբոստ ըն-
թացքը ընդգէմ երուսաղէմի և Պոլսոյ պա-
րիարքութեանց:

Ի լրումն ամենայն դժբաղդութեանց՝
կը տեսնենք որ Ղ. Վ. կ'ըմբոստանայ, ե-
րուսաղէմի և Պոլսոյ Ս. Պատրիարքաց հրա-
ժարաններուն, և այսքան յառաջ երթալու
պաշտպանութիւն անդամ իրեն, բայց ա-
մենայն տիրութեամբ կը լսենք որ կան
ուրիշ ծածուկ գործիչներ ալ որ սարսափ
կ'ազդեն ամեն անոնց որ կը համարձակին
ի նպատակ հաշուեպահանջներու բառ մը ը-
սել, այնպիսի գործիչներ որոնց գործունեւ
կը փշուրի: Միթէ չի գտնուեցան ազգին
մէջ երկու հոգի որ կարենային հաշուէն-
չութեան պաշտօնը ստանձնել: Օր մը կը
յուսանք թէ իրողութիւնները երեւան կե-
լին ըստ Աւետարանի խօսքին թէ «չի՞ք
ծածուկ քր ոչ յայտնեցի, և չի՞ք գաղա-
նի որ ոչ ի յայտ գայցէ»:

17. Ղեկնող Վ.ի պաշտպան յօդու-
ածագիւններ:

Թէ Ռուսահայ և թէ Թրքահայ թեր-
թերու մէջ մերթ ընդ մերթ երկար պաշտ-
պանողականներ կը կարգանք այլ և այլ
ծածկանուններով և անուններով: Չորսի-
նակ կար Պոզոս վարդապետ Եհաննադար-
եան ստորագրութեամբ երկար պաշտպա-
նողական մը, և որուն համար թէ զայրա-
ցայ և թէ զարմացայ, քանզի այդ Պոզոս
վարդապետը երկու տող բան չը կրնար
շարադրել. ատիկա Գամառնիսի մըն է,
որ Ղեկնող Վ.ի շնորհի բանի մը տարուան
մէջ քանի մը միջերանցի տէր եղաւ: Ու-
րիշ անգամ մ'ալ աւելի զարմանքս գրա-
ւեց կանոնաւոր, ընդարձակ պաշտպանողա-
կան մը կիրակու վարդապետ Մարգարեան
ստորագրութեամբ, վարդապետ մը որ չի
զիտեր ուղիղ կիրպնով իւր անունը ստորա-
գրել: Պէտք է հաւատալ որ Ղեկնողի ար-
բանականներուն մէջ մէկ հոգի իսկ չի կայ
որ կարենայ երկու տող բան մը գրել,
նոյնպէս պէտք է հաւատալ որ ամենք զը-

րողը սկզբունքէ զուրկ ուրիշ եկեղեցական
մ'է որուն անունը չեմ ուզեր առլ հիմա,
քանի որ ինքիւնքը պաշտպանելու վիճակին
մէջ չէ այլեւ:

18. Այս խառնակ կացութեան վեր-
ջանալու միակ միջոցը:

Չը գիտենք թէ երուսաղէմի Ս. պատ-
րիարքը և Կեղր. Ազգ. վարչութիւնը ինչ
կը խորհին: Ամեն պարագային անուշտ
վանուց օգտակար եղբակացութեան մը
պիտի յանդին, սակայն այս խնդիրը այն-
քան ձգձգուեցաւ և հակառակ ծրարողութի-
ւ և Պոլսոյ Ս. Պատրիարքաց փութացուցման
այնքան երկարեցաւ որ կը կարծենք թէ
աւելի զօրաւոր պատճառներ կան որ Պատ-
րիարքներն իսկ չեն ուզեր իրենց իշխա-
նութիւնը ի գործ գնել Ղեկնող վարդապետը
հարկադրելու որ հաշիւ տայ, ոչ թէ չեն
կրնար՝ այլ չեն ուզեր, ըսենք, որպէսզի
աւելի կնճոտութեանց պատճառ չը տրուի:
Երկու չարնաց փոքրագոյնը ընտրելու քա-
ղաքականութիւն մ'է սա որով երկու և ա-
ւելի տարիներէ ի վեր տակաւին Սաղիմա-
կան խնդիրը չը լուծուեցաւ: Առանց քննե-
լու այն պատճառները որոնցմով երկու
Պատրիարքները կը կաշկանդուին մէկ հար-
ուածով վերջ տալու այս խնդրոյն, մենք
կ'առաջարկենք որ թող հրաժարին Ղեկնող
հաշիւ պահանջէ և միանգամ ընդ միշտ
պաշտօնանկ ընեն Ղեկնող վարդապետը իւր
ներկայ Ելեմիոնի տեսչի պաշտօնէն և գոնէ
յետ այսու միշտ օրէնքին հնազանդելով,
եղած վնասուց առաջըր առնուի:

19. Ինչու անձանօթ կուղենք Քաւ:
Զօդաւոր վերջը չպիտի տեսնէք
բուն ստորագրութիւնս: Ազնիւ ընթերցողներ,
կը փտահացնենք զՉեղ, որ խիստ կարեւոր
պատճառներ ստիպած են զմեզ այդպէս
վարուիլ: Բայց եթէ հարկը պահանջէ
սրտարատ ենք, երեւան գալ, ամեն գոհ-
ղութիւն յանձն առնելով: Այս յօդուածով
նոյատկանիս եղած է, խնդրոյն ճշմարու-
թիւնն երեւան հանել և հաստարկաց գա-
տողութեան օգնել, որ գիտանա թէ ո՞վ է
յանցաւորը, հաշուէտյար թէ հաշուապա-
հանջը:

ՄԱՐԵՆ Ս. ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ
ՎԵՐԶ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Թ. ՈՒՐ Բ. Մ.

«Խաչմուկ»-ի Մ. Օ. Ֆրանցիսկի թղթակիցը կը հետադրէ թէ Սուլթանը իրատէ մը ստորագրած է որով կը թողարկուի Ազրիանուպոլսոյ նահանգին փախստական սպաններուն իրենց հայրենիք վերադարձը: Երբ որ ստորագրուած պատճառաւ կը կարծուի թէ փախստականները չպիտի կրնան անմիջապէս օգտուիլ այդ արտօնութենէն: Ընթացիկ տարուան համար խիստ դէշ գէղքեր կը գուշակուին:

Եւմուսական շրջանակներուն մէջ կը յայտարարեն թէ անցեալ շաբաթ Երուսղի մէջ գումարաւոր եւմուսական բարձր յանձնարարին խորհրդակցութեան հետեւեալ զորամասան հետ, հետեւեալ երեք կէտերուն մասին: Ա. - Ֆրանսական սրահանջութենքը Սուրիական երկաթուղեաց նկատմամբ, Բ. - Հարիւրին շուրջ վերածուած 900 ժողովական արժեթիթերուն շրջաբերութեան հանուիրը և անուանական արժեթեր եղող 1 միլիոն 250 հազար օսմանեան ոսկիին պահ գրուելը: Գ. - Չորս միլիոն անգլիական ոսկիի նոր փոխառութեան մը կնքուիր: Հրետանիի գնման համար որուն երաշխաւորութիւն պիտի տրուի զինուորական ծառայութենէ ազատ մնալու տուրքը:

— Իսթիպի գայմագամը փնտաւար թուղթեր գտած ըլլալուն պատճառով խուզարկութիւն մը կատարած և Պուլկար Առաջնորդին տունը և այլ պատճառով տեղւոյն բոլոր պուլկար եկեղեցականները ձերբակալած է: Աւստրիական և ռուսական հիւսաւորները բողոքած են իսկիւսի կուսակալին, պահանջելով որ քննութիւն մը կատարուի: Կը տեղեկացուի թէ գտնուած թղթերը բոլորովին անվնաս են և թէ այդ պաշտօնակալը շարաշար գործածած է իր իշխանութիւնը: Հիւսաւորները բանտարկեալներուն ազատութիւնը կը պահանջեն:

Ռ. ՈՒՆ Ս. Ս.

«Պրիզմա» վէժմագիրին համեմատ ռուսական պարզեցութեան աշխատակցութիւնները ներկայ կէս ազատական վարչութեան ներքէ կը գերազանցեն Նիքոլա Ա. ի օրերուն պարզեցութիւնը: Պատահային մասովը երբէք արտօնուած չէ մայրաքաղաքի թերթերէն լուրեր և յօդուածներ արտատպելու: Պատահային թերթի մը խմբագիրը բողոքած ըլլալով այս արգելքին դէմ, զըրաջնիւրը պատասխանած է թէ Ս. Ռեպրայուրի մէջ յարմար եղած բան մը ընդունելի չէ գաւառներու մէջ: Արեւուն մասին եղած նոր գիտերը նկարագրող աստղագիտական յօդուած մը արդիւնած է, որովհետեւ կրնայ եղեր «աստղական համագումարները խախտել»: Համէլթէ քննադատական մը արդիւնած է որովհետեւ հանտկար և անորոշ նկարագրի մը աւելի ներկայացուած է Համէլթէ, ինչ որ ներկայի լեզու մը չէ գործածել Տանիմարցայի իշխանի մը համար:

— Իսլանդի անուն ազնուական մը կրակ ըրած է Էրաթիթիստալի ոտակական ապետին վրայ որուն աղերաստողը մը ներկայացնելու պատրուակով մտնեցած էր: Գնդակը վրկած է, Իսլանդի ձերբակալուած է, և ցարդ իր փորձին շարժառիթները յայտնած չէ:

— Քրիթի ժողովուրդին կը հետադրեն թէ խանութիւնները կը տիրէ կայսրութեան ներքէ: Վարչապետի վերադարձած աստիճանակալութեան մեծ է ստացած վերջերէն, Խաբաթովի մեջ ցուցարարները կրակի տուած են բանտերը:

Ա. Ռ. ՉԱՐՆ

Ահաւասիկ Ս. Սինդի Պրիզմաթիւն առ Չարն ուղղած նամակին թարգմանութիւնը, որ կը կրէ Յունի. 9 թուականը:

«Ամենողորմած կայսր,

Մեր Տէրը և Աստուածը Յիսուս Քրիստոս քեզի նուիրական պաշտօն տուաւ յայտարարելու իրեւելիք մէջ կանգնել Օրթոտոքսութեան խաչը՝ անանկ ժողովուրդներու մէջ որք կը հաւատան կուրքերուն և ոչ Աստուծոյ. և որ հետեւաբար չեն ներաներկայացներ Աստուծային պատկերը՝ այլ կը նմանին կապիկներու ազատ տեսակին:

Յիսուսի գիտար է այդ խաչը տանելու պաշտօնը՝ և աւելի գիտար զայն կանգնելը հաւատքի թշնամիներուն մէջ: Ասկայն ոչ միայն մեր Տէրը և Աստուածը Յիսուս Քրիստոս սոսկալի փորձութիւններ կրեց այլ նաեւ իր առաքեալները և Չեր նախորդները եղող Չարերը: Յաղթութեան ժամը մօտ է, Գու գերազանց հրամանով Օրթոտոքս և կեղեցւոյն հաւատարիմ հաղաւորը գաւաւունքը զրկուեցան հայրենիքի և Օրթոտոքսութեան պաշտպանութեան համար և հոն կը փութան ամեն օր ամեն ժամ՝ քու հաւատարիմ հպատակներու անհամար բանակները, և ճիշդ այս միջոցին է որ քու ծառաներդ, ո՞վ Չար, և քեզի մօտեցող աշխատականները կը համարձակին քու նուիրական ու իսկապէս Օրթոտոքս հողի խրոսովել, իրենց անզգայ մեքենայութիւններովը քու միապետական իշխանութիւնը տկարացնելու և հանրային կառավարութիւններ կազմելու:

Բոլոր այս մեքենայութիւնները ասկէ առաջ կուգան որ քու թշնամիներդ կը զգան թէ յայտարարին իրեւելիք մէջ Օրթոտոքսութեան հաւատքը կանգնելու պատմական երջանակները պաշտօնը Գեղի վիճակած է:

Գուն իրաւունք ունի իր միապետ և Աստուծոյ (ձեռքը) ընկ ինչ որ կը մտածես ու կը փափաքես, գուն իրաւունք ունի մեղքներ կամ շնորհներ ընել քու հպատակներուդ, գուն իրաւունք ունի քու շընորհը կամ քու ցասումը զգայնել տալ ու որ ուղես, գուն կը թաղաւորես Ռուսիոյ փառքը մեծցնելու ու քու թշնամիներդ ահաբեկելու համար: Ասկայն գուն, ո՞վ Չար, իրաւունք չունի զո՞վ այն նուիրական երկուքը զոր ըրի մեր Տէրոջը և Աստուծոյն առջեւ՝ պահելու քու նախորդներուդ խոստումները ու պահպանելու միապետութիւնը ու անոր սերտի կցորդուած Օրթոտոքսութեան օրէնքը:

Մի մոռնար, ո՞վ Չար, որ գուն Աստուծոյ օձեալն ես: (Եստէնքսի) (Վերափոխման) տաճարին մէջ ինչպէս կը փայլէր քու վեհափառ գէմըք երբ մեր Տէրոջը ու Աստուծոյն քու նուիրական խոստումներդ ըրի, կրկնով քու թաղ ու գաւազանդ և իշխանական այն պատուանշանները որ քեզ տըրուեցան նախ քու նախահայրերդ և յետոյ Օրթոտոքս ժողովուրդէն:

Մի վախճար քու մերձաւորներուդ խորհուրդներէն, մի զրմեր քու երկուքներդ, որովհետեւ, ո՞վ միապետ, եթէ գուն զրմես քու երկուքը, բոլոր մեքենայներդ նոյնը

պիտի ընեն և այն ատեն պիտի ինչայ ինչ կեղեցւոյն, Պետութեան, Սուրբ Սինդի և բոլոր նուիրական իշխանապետութեանց աղեղեղութիւնը, այն ատեն պիտի ինչայ Օրթոտոքսութեան հաւատքը ու պիտի յաղթանակէ աշխատանութիւնը:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Վերջին լուրերուն նայելով, Վեհ. կաթողիկոսը, որ հիւսնդութեան պատճառով զեռ անկողին կը ձայն, նորէն զիմած է Ռուսիոյ ներքին գործոց նախարարութեան: Ասկէ շուրջ շաբաթ առաջ՝ Ն. Ս. Օձուրիւնը Տփղիս գնացած էր. հաւանական է որ տաներու առթիւ Էջմիածին վերադարձած ըլլայ:

— Երուսղմէն կ'իմացնեն որ Ամեն. իղմիրեան Սրբազան եւս վերջերս հիւսն. գութիւն մը անցուցած է: Այս օրերս Ն. Սրբազանութեան հասցէին սղղուած գրութիւնները Միաբանութեան անդամոց ամանց ձեռքով բացուելէ յետոյ յանձնուած են իրեն:

— Տ. Միսրուր Ա. քահանայ Մեկեան Մարտէլի «Արմէնիա» լրագրին մէջ առաջ կը բերէ Տփղիսի գործակալ քահանայէն բռնաշարժ մէկ պաշտօնապետութեան հետեւաւ մասը:

«Սինդը իր դատաստանական մասի զեկուցումը լսելուց յետոյ վճռել է կարճել ձեզ վրա բարդած մեղադրանքը»:

Թերեւս կը յիշուի որ Տ. Մեկեան քահանայ անցած տարի Գահիրէ այցելութիւն մը ըրած էր: Հիմա կը գտնուի Բալիլ:

— Ռուսական լրագիրները գովեստով կը խօսին գնդապետ Խաչակ Յարութիւն թոխաթեկեանցի վրայ, որ Բոլոյ-Արթուրի մէջ մեծ քաջագործութիւն ցուցուցած է: Չարը Ս. Գեղարի պատուանշան և ասկի սուր նուիրած է իրեն: Գնդապետ թոխաթեկեանց թշնամիին կրակներուն ներքեւ զիւցաղաբար պաշտպանած է «Փոքր Արծի» և «Բուրբուրաթի» բռնած ամրոցները: Վերջին կիւրեքերու մէջ վիրաւորուած է: Գիտ նոր ստացած էր Ս. Վլատիմիր պատուանշանը և Գ. կարգի գնդապետի աստիճանը: Պօք. արքեպիսկոպիթ Սարգիս Կապանցի հրամանատար և զած էր:

— Մարտէլի հաղաւոր հովիւ Տ. Յօհան Ա. քահանայ Մանգալուրի, որ երբեմն Պուլկարիա կը պաշտօնավարէր, ընդարձակ տեղեկագիր մը զրկած է Պատրիարքարան, Պուլկարահայոց կրթական անգղահայոցի վիճակին, և Պուլկար կառավարութեան կողմէ յարուցուած անուղղակի դժուարութիւններուն վրայ:

Ս. Պատրիարքը գոհունակութեան զիր մը ուղղած է յիշեալ քահանային, այդպէս տեղեկագիր մը զրկելուն համար:

— Ազգ. Պատրիարքարանի նպատակց յանձնաժողովը չէ կրցած ընդունիլ գաւառական որբանոցներու և աղքատ վարժարաններու համար ներկայացուած խնդիրները, նպատակ յաւելման մասին: Մուշի Սրբանոց-Արհեստանոցի Հոգաբարձութիւնն ալ հրաժարի է իր պաշտօնէն, միջոցներու անբաւականութեան պատճառով: Բայց նը պատակց Յանձնաժողովը չընդունիր հրաժարականը, օգնութեան խոստումներ տալով: — Վանայ մէջ քուրս ծագած է: — Կը լսենք որ Աղեքսանդրիոյ Պարս-

կական հիւսպատոս վեհմ. Միհրան Խան Պալթականի Տիկնոջ շնորհուած է Պարսկական Եկեղեցիի շքանշանը:

Ի ՆԱԳԱՅԻՆ ԶԵՅԹՈՒՆԻ ԲԱՐԵՍԻՐԱՅԻՆ, Իզմիրի Տիար Յակոբ Ճիլերեան, որ Հելուսի վերջին վիճակահանութեան մեծ պարգեւը, 1000 Ֆրանկ շահած էր, մէկ ոսկի նուիրած է Զէյթունի Իարեսիւրաց ընկերութեան:

Ի ՆԱԳԱՅԻՆ Ս. ԷՋՄԻՍԻՄԻ

Գոհունակութեամբ կ'իմանանք որ Մի. Նիլէն Տ. Մեկեան Հայր Եպիսկոպոսին զրկուած են հետեւեալ նուիրները, Ի նպատակ Ս. Էջմիածնի:

Տիար Կարապետ Գրիգորեանէ 3 Էդ. Սս. Տիկնի Թուրքիանա Գրիգորեանէ 2 « » Տիար Գեղար Մաղաւանէ 1 « » Գումար 6 « »

Ի ՆԱԳԱՅԻՆ ՏԱՐՈՆԻ

Ճշմարիտ հաճոյքով կը հաղորդենք որ քաղաքիս Գալտեան ազգ. վարժարանին երկու աշակերտները իրենց մէջ հաղաւորակութեամբ 2750 զրք. զոյացուցած և Առաջնորդարան յանձնած են Սառնի և Մուշի առաքեալներուն համար:

Կը մաղթենք որ մեր յաջորդ սերունդի այս ներկայացուցիչներուն սրտին մէջ միշտ վառ մնայ հայրենասիրական ոգին:

ՕՐԵՆԿԱՆ ՎԱՐՃՈՒՀԻ ՄԸ

Կուգաի Գալտեան վարժարանի Մանգալարեկի բաժնին համար փափաքողները պէտք է զիմեն վարժարանի Տնօրնութեան:

«ՕՐԵՆԿ»

Աղեքսանդրիա հրատարակուի սկսած է այս անունով փոքրագիր թերթ մը որ լոյս պիտի տեսնէ ամեն շաբաթ և ի հարկին շաբաթը երկու անգամ:

«Այս հրատարակութիւնը, որուն ձեռնարկուած է լոկ ժողովրդին շահերը պաշտպանելու և օրինաց գործադրութիւնը փութացնելու համար, Ձեր պիտի բաժնուի հասարակութեան»:

Հասցէ՝ ORENK
Boite Postale No. 131
Alexandrie

ՏԵՂԱՔԱԿԱՆ

Խառն գատարանաց հաւաքումին մէջ Լորա Քրօմըր ծանուցած է թէ կառավարութեան պիտի առաջարկէ շրջաբերական մը զրկել օտար պետութեանց, խնդրելով որ անգլիները ճանչցուի իր գատական լեզու. Ֆրանսերէնի և իտալերէնի հաւասար: Ֆրանսական զիւսնադիտական գործակալատարը Պ. տը լա Պուլիները ըսած է թէ, Ֆրանսա շատ բարեկամական ոգով պիտի նայի այդ առաջարկին: Լորա Քրօմըր շնորհակալութիւնը յայտնած է իր Ֆրանսացի պաշտօնակցին:

Շուպրայի գետնուղին. — Թեւեւ ասկէ առաջ համաձայնութիւն մը գոյացած էր կառավարութեան և կազի ու Ջրի ընկերութիւններուն միջեւ, Շուպրայի գետնուղին (Թիւնէլ) շինութեան ծախքը հոգալու համար, բայց կառավարութիւնը և կազի ընկերութիւնը իրենց վերջնական հաւանութիւնը առաջ մերժած ըլլալով Ջրի ընկերութիւնը քրոջած է իր խողովակները զետեւ զելու յարմար նեղ ուղի մը շինել տալ:

ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԿԱՐԾԻՔ

ՆԱԽԱԿ ԵՒ ԻՄՔԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Ներշնչող շատ անգամ արժեքավոր կարողանալով Գրականության մեջ իր անհատական կամքով և իր անհատական արժեքով մեծ ազդեցություն ունենալ, որի օգնությամբ մեծ ազդեցություն ունենալով, որի օգնությամբ մեծ ազդեցություն ունենալով...

Ինչպես որ մենք, այնպես ալ միջավայրերը, յայտնի և նախորդ հարաբերությունները ամեն ասիական ասիական հարաբերությունները արտադրող համար ազդեցություն ունենալով...

Պիտի առարկայի մեջ կառուցված մեծ նշանակություն ունենալով, որի օգնությամբ մեծ ազդեցություն ունենալով, որի օգնությամբ մեծ ազդեցություն ունենալով...

Մեծ յարգանք
ՏԻՊՈՒՆ ԵՊԻՓԱՆԻՍԵ

Դ. Խ. — Այս նամակին առթիվ մեր քաղաքի տեղեկություններն այս է որ հանդիմանալ կարողանալ Գաղտնի կառույց կը տրամադրվի մասնաւոր պահանջները որոշանալով...

Եթե մեզի հաղորդուի որ մեր մասնաւոր պահանջները կամ առարկայները պատրաստ ենք հրատարակելու...

Ձեր մոտենալը յայնքան որ ինչպես

ԹԵՐԹՈՆ ԼՈՒՍԱՐՆԵՐ

2-րդ ԱՅԻ ԳՆԱՆՆԵՐԸ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՎԵՊԱԿ

ԺԸ

Լիպարիա և հեռավորները իրաւունք ունենալով տարածելու այդ տարածումը այնպիսի միջավայրում, որի օգնությամբ մեծ ազդեցություն ունենալով...

Երբ դուրս բացուեցաւ և երկու անձանքները ձիւրէն վար նետուեցան՝ Գիւրգիսի առաջնորդը, այսինքն ուրաջողը բազմաթիւ կերպով մը հարցուց ինչ լիպարիա երկրէն իշխան մը կը բնակէ՝ այդ տունը...

Լիպարիա վեր քաշուած էր, իր սենեակը, և մինչև որ գոնապէս իր սաշտոնը կատարեց՝ երկու այցելուները գետնաթիկ քովի մը որակէն հասնող հեծեծանքի ձայնէն ազդուեցաւ հոն մտան մեքենաբար։ Այսինքն ցուրտ կարծես կրկնապատկուեցան օտարականներուն ներկայութեանը, անգաղար կը պոստ ու կը հառաչէր։ Քիթիլոսն սիրտը չդիմացաւ այս տեսարանին, ու վայրկեան մը իր ցուր մտաւորով փափաքեցաւ մօտէն բնակ հիւանդը...

Գաղտնի վարժարանին կատարուած վերջին դիմակահանութեան հասցիքը պիտի յատկացուի նաև գրասենյակներու շինութեան և զարդակաւ ուրիշ պէտքերու։

ՆԵՐԱՐԱԿԱՆ ԼՈՒՍԱՐՆԵՐ

Բնորոշութիւն 20 Յունիս. — Գործադուրը շարժումը կ'ընդհանրանայ, քաղաքին բոլոր գործարաններէն, ըր միջնորդ մերժած են զօհարում ապր զգործարաններուն։

Պաշտօնական չորանակներու մէջ կը յայտարարեն ինչ Զմեռնային պաշտօնին վրայ արձակուած ուսմը անհրաժեշտութեամբ հեծեալ հրատարակուի թիւերու թիւերուն մէջ մտնելու էր, անցած երեքշաբթի անգի ունեցած դիմաւորութեան էր քաղաքի թիւերուն մէջ կը վերաբերէր բանակին տնտեսական պատկերացումը կան զօրախմբին։

Քիթիլոսն մեկնում իրենց զինուորական գաւազնութեան մը կը վերադառնայ այս պատահարը։

Բնորոշութիւն 19 Յունիս. — Բնորոշութիւնը 8000 գործարաններ գործադուրը բրտեմ են։ Բնորոշութիւնը կ'ընդհանրանայ, քաղաքին բոլոր գործարաններէն, ըր միջնորդ մերժած են զօհարում ապր զգործարաններուն։

Քիթիլոսն 19 Յունիս. — Վերադառնալով մէջ գործադուրը բնորոշութիւնը իրենց հարցումը կը համարեն։ Քիթիլոսն մը խառնութիւններ տեղի ունեցան։

Լոնտոն, 19 Յունիս. — «Միջնորդութեան» Բնորոշութիւնը կ'ընդհանրանայ, քաղաքին բոլոր գործարաններէն, ըր միջնորդ մերժած են զօհարում ապր զգործարաններուն։

ու անոր ցաւերուն զարման մը յանձնարարել։ Բայց հազիւ թէ ձեռքը երկնցուց անոր կուրծքին ու փորին վրայ Աշուղը յանկարծական ջրացնցումով մը կոնակը զարձուց ու զարհուրեցի աղաղակներ հանել սկսաւ, կոխու պէս կը բառաչէր, աղաղակի պէս կ'ոտնար — այնպէս որ Գիւրգիսն չհամարձակեցաւ աւելի մօտենալու, և բարեմաղթութեան բառեր արտասանելով դուրս ելաւ ընկերոջը հետ։

Այսինքն մեծարանքի նշաններով մտան Լիպարիաի հիւանդանոցի և վայելուչ ընդունելութիւն ալ դատու։ Իրենց ներքին յոգնութիւնները չը մասնակու համար՝ երկու կողմն ալ կը պահէին իրենց բնական արտայայտութիւնները և կը յետաձգէին փոխադրած հարցումները։

Վերջապէս խնդիրը բացաւ Քիթիլոս, ներդրութիւն խնդրելով անպատեհ այցելուութեանը համար, խօսակցութիւնը սկսած էր Արարիկէն լեզուով, որուն քիչ մը տեղեակ էր Լիպարիա, բայց Քիթիլոս, իր խօսակցին աւելի գիտութիւն տալու և խել մը բաները ուրացողէն զազանի պահելու մտաւ։ Զոր զարձուց խաղաղութիւն, իր կէս զարէ ի վեր՝ խաղաղութիւն Ֆրանսիական յաջողութեամբ, տեղաբնական միջնորդային լեզուն և զամ էր կ'իլիկիւր և բոլոր Արարիկէն մէջ։

— Հանդիսով աւելի չը խոսկուի համար հարցում մը ունիմ, պայծառափայլ իշխան, ըսաւ Քիթիլոս։

— Պատրաստ եմ պատասխանելու, Տէր, կը ներեա որ մեծարելի անձնաւորու-

րու ներքին, նաեւ մամուլ, խղճի և հատկապէս ազատութիւն։

Բնորոշութիւն 19 Յունիս. — Գործադուրը շարժումը կ'ընդհանրանայ, քաղաքին բոլոր գործարաններէն, ըր միջնորդ մերժած են զօհարում ապր զգործարաններուն։

Այս տեսակ, ճիշդ այն վայրկեանին երբ թիւերուն մէջ, Նիկոս Գիւրգիսն ջրորհնէքի հանգէտին վերջնական կը ծանուցանէր՝ գնդակ մը արձակուեցաւ գետի ձախակային պաշտին մէջ պատահանաւ։ Այս պարագային։ Պատահարը անբացատրելի կը մնայ։

Պարտաւորութիւնը կարեւորած թիւերուն մէջ սովորական հարուածը հըրազուեա մը արձակուած է, փոխանակ պարտաւորութիւնը։ Չորսը քանի մը քայլ միայն հեռու կը գտնուէր պաշտին որուն շորս պատահանները ջրաշատուեցան։

Թիւերուն 19 Յունիս. — Քիթիլոսն զարմացան անհրաժեշտութեամբ Աշուղի կառավարմը զարմուեցաւ Լիպարիաի կառավարմը, Տարփէրի մաս։

ՍԱԿԱՐԱՆ

Երեկ իրական ժամը 6ին փակուած էր Լիպարիաի Պանք Ա. Ռ. 10 7 1/16 Նէշնէլ " 23 3/4 " Նոր 24 1 1/16

Թիւեր չը ծանուցաւ * համար չեմ կրնար բեղի ուղղել այն տիպոսները որոնք կը վայելն բեղի պէս պատկերակի այցելուի մը։

— Լիպարիա խնդիր չէ ամենին, բայց հոգեւոր ու մարմնաւոր մեծ կարեւորութիւն ունեցող հարցում մը ունիմ քեզի, ինչ կրնաս մեր գործը դիւրացնել առաքելութեան վարձքին պիտի արժանանաս։

— Պատրաստ եմ ծառայելու առաքելութեան պարտքին։

— Գիտես որ ձեր աղղէն աղետական աղղիկ մը կայ Գահիրէի միջնորդներին մէջ։

Լիպարիա, հակառակ իր պաղարկումներուն չը կըրցաւ զսպել իր ներքին սարսուռը, ու վար նայեցաւ առանց պատասխանելու։

— Ներդրութիւն կը խնդրեմ ինչ հարցում անհանդիմութեան քեզի, — Բաւ լիցի, Տէր, բայց կուղեմ իմանալ թէ ինչ է խնդիրը այդ իշխանութիւն վրայ։

— Խնդիրը անոր անձին հետ չէ, հապա երկու հիմնադրու հետ, որ նոյն պէս միջնորդներին մէջն էին մինչև այս գիշերուան առաջին պահը։

— Ինչ հիմնադրու են անոնք։

— Խաղաղի աղաթիւն մը և խորային ցնդէն վճռի պատաւ մը։

Բաւա տի Լիպարիա 252

Տէր Լիպարիա Ա. Ռ. 14 9 1/16

Հիւանդ 28 1 1/4

Լո թիւրք Ֆրեք. 130

Ռամէ Ա. Ռ. 8 3 1/8

Տիքերա Տէր 13 15 1/16

Ալեքսանդրիա Ջրի Լիպ. 11 27 1 1/2

Գահիրէ " " Ֆր. 28

Թանիս " " Ա. Ռ. 22 1 1/4

Տարիկ Սանիյէ Ֆր. 719

Քիթիլոս Գիւրգիսի արթիւն Ֆր. 299

" " օպերիստիոն հին " 271

" " " Նոր 271

Պեհերա Ե. Ռ. 31 1 1/4

Տէր Լիպարիա 3 7 1/8

Ալեքսանդրիա 9 3 1/4

Ինքնիւր Մարքէթ 220

Գահիրէ 430

Քիթիլոս Ե. Ռ. 0.7.3

Սիւր Լիպարիա 42.9

Չիլիէ 108

Սիւր Լիպարիա 5

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Սիւր Լիպարիա 371

Հ. ԻԻԹԻԻՃԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ. ԱՍԵՐԻԿԵԱՆ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՁԱՏՈՒՆ

ԲԱՄԵԼ ՓՈՂՈՑ ԹԻՒ 1, ԷՁՊԵՐԻԷ
ԲԱՅԷ ՇԻՇԷՅԻ ՎՐԱՅ

Լուսանկարչութեան բոլոր ճիւղերը մասնաւորապէս ուսումնասիրած ըլլալով յԱմերիկա՝ այժմ հաստատուած է քաղաքս։
Մեծ խնամքով կը պատրաստէ ամեն տեսակ պատկերներ՝ փայլուն և անփայլ (glacée et mate)։
Նոյնպէս կը շինէ պատկերներ Յաւանապակիի վրայ, Գունաւոր և Մանրանկար պատկերներ (miniature) պառչի և կոճակներու համար։
Լուսանկարներ կը մեծցնէ ձեռքով և մեքենայով, (Agrandissement)։
Լուսանկարչական գործիքները և պիտոյքները, որ ուղղակի Ամերիկայէն բերած է, արհեստին ամենավերջին կատարելագործութեանց համեմատ շինուած են, և որոց նմանը հազուադէպ է այս երկրին մէջ։
Յաճախորդները գոհացնելու համար ո՛ր և է ջանք չը խնայուիր։
Նկարչատունը բաց է առաւօտուն ժամը 8էն մինչև երեկոյեան ժամը 6։

ԳԻՆԵՐԸ ԶԱՓԱՒՈՐ

L. KRAEGER & Co
Le Caire, Mousky.

Լ. ԳՐԱՄԵՐ ԵՒ ԸՆԿ. ՀԱՅԹԱՅԹԻՉՔ Ե. Բ. ՍՏԻՎԻՆ ԳԱՀԻՐԷ, ՄՈՒՍԿԻ

Ճամայոյցներ, Գոհարեղէններ, Արծաթեղէններ, և Տեսողական գործիքներ։

«Լոնփին», «Թալան», «Տօնիօլա», «Խարթում», և այլ մեծահամբաւ ճամայոյցներու։

ԸՆԴՀ. ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՔ

Եղիպտոսի, Սուտանի, Հայկչիտանի, և Պաղեստինի համար։

Գահիրէի ամենէն նորահաւ Գոհարեղէններու Մեծ Գործարանը։

ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ԶԱՓԱՒՈՐ ԵՒ ԱՆՄՐՅԵԼԻ

ՍԻՆԿԸՐ

The SINGER Manufacturing Co.

Աշխարհի ամենէն նշանաւոր ԿԱՐԻ և ՉԵՌԱԳՈՐԾԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ պատրաստող ընկերութիւնը։

Կեդրոնատեղին Գահիրէ Պալատի փողոց։

Գաֆէ տը լա Պալատի կից։

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ

Ե. Բ. ՍՏԻՎԻՆ ՏԱՆ

Նոր Տարւոյ. Կաղանկի և Մընուդի տալիս ամենէն յարմար և յարգի նուէրը որ կարելի է տալ Տիկնոջ մը կամ Օրիորդի մը։ ՍԻՆԿԸՐ տան կարի և տեսնադործի մեքենաներն են։

Այս տալիս, Սինկըր ընկերութիւնը բերել տուած է նաև մանաւոր կարի մեքենաներ շէք կահ կաւասեաց ձևով, որոնք իրենց ճոխութեան և գիններու զանազանութեամբ զիւրամատչելի են հարուստ, ինչպէս նաև համեստ քաղկներու։

Բոլոր մեքենաները երաշխաւորուած են։

Չրի դասեր և նորոգութիւններ։

Ատիթէն օգտուեցէք։

ԱԼՊՈՍ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆԿԱՐՆԵՐՈՒ

12 Մօտէլներ ճոխապէս կազմուած։

Պատրաստեց ՍՈՓՈՆ ՊԷՋԻՐՃԵԱՆ

Կը ծախուի Հ. ԻԻԹԻԻՃԵԱՆ և ԸՆԿ. Նկարչատունը։

Ամեն գնողներուն կէս տուգէն

Լուսանկարը ձրի պիտի հանուի։

ԲԱՄԵԼ ՓՈՂՈՑ ԹԻՒ 1

Բաֆէ Շիշի վրայ

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆ

ՃԻՎԱՆԵԱՆ ԵՂՐԱՐՔ

Négociants — Commissionnaires

ՊԷՅՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԷՅՆ

ԳՆՀԻՐԷ

ՖԻՆԱՆՍԵՐՈՒՆ ԳՈՒԼԵՃԵՆ ԴԻՄԱՑ

ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՃԻՂ, ԸՄՊԵԼԻՔՆԵՐՈՒ

ՊԷՅՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԷՅՆ

ՊԷՅՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԷՅՆ

ՊԷՅՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԷՅՆ

ՊԷՅՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԷՅՆ

ՊԷՅՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԷՅՆ

ՊԷՅՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԷՅՆ

ՊԷՅՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԷՅՆ

ՊԷՅՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԷՅՆ

ՊԷՅՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԷՅՆ

ՊԷՅՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԷՅՆ

ՊԷՅՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԷՅՆ

ՊԷՅՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԷՅՆ

ՏՕՔԲ. Ի. ՏԵՄԻՐՃԵԱՆ ՍՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

ՀԱՐԱ ԲԱՄԵԼ, ԹԻՒ 3, ՇԵՓԸՐՏՅ ՇՕԹԵԼԻ ԴԻՄԱՑԸ

ՄԱՍՆԱՃԻԴ, յԱՍՈՒԹ



Կը գարմանէ ակապի և լինտերու ամեն տեսակ հիւանդութիւններ, երեքտրական և ուրիշ միջոցներով, ըստ նորագոյն և կատարելագործեալ դրութեանց։

Կը պատրաստէ ոսկիէ ակապի և կամրջակներ (travaux aux ponts et courones) որոնք առանց արհեստական քիմքի և առանց ամրացուցիչ լծիկի (crochet) կ'ապահովեն արհեստական ակապիներու տոկոսութիւնը և տեւականութիւնը։

Նոյնպէս կը պատրաստէ քաղաւի լինտերով ակապի, և առանց ցաւի կը քաշէ վնասուած ակապիներ, լինտերու կամ ընդհանուր ջիւղերու վայրկեանական թմրութեամբ։

Յաճախորդները կրնգունի ամեն օր, առտուն ժամը 9էն — իրիկուն 6ը։

Մ. Ա. ՕՆՆԻԿ ԵՒ ԸՆԿ.

ԴԵՐՁԱԿ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ, ԲԱՂԲԵՆԻ ԵՒ ՈՐՅՈՐԴԱԿԱՆ ԶԻՆՈՑՆԵՐՈՒ

ԴԵՐՁԱԿ ՏԻԿՆԱՆՑ ՀԱՆԴԵՐՁՆԵՐՈՒ

28 ՀԱՐԱ ԷԼ ՄԱՆԱՑ, ՀԵԼԼԵՐԻ ՇԵՔ. ԱՌԱՋԻՆ ՅԱՐԱ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԴԻՄԱՑԱՆ ԴԻՄԱՑԸ

Պատիւ ունին ծանուցանելու յարգելի հասարակութեան թէ իրեն ընկեր Տիար Օննիկ որ բազմաթիւ ծանօթ գերձակ Տնարց Ֆիլիքս և Ընկերութեան մօտ եօթնամեայ փորձառութիւն ստացած է՝ հիմա ստանձնած ըլլալով վերը նշանակուած գործատան տնօրինութիւնը՝ պատրաստ է յանձնարարութիւններ ընդունելու և լիովին գոհացնելու զիմոյները։
Կատարեալ խնամք, արագ աշխատութիւն, անթերի ձեռնարկ և ընտիր ապրանք — ահա ինչ որ կը խոստանան իրենց յաճախորդներուն, որոնք փորձով պիտի տեսնեն թէ իրենց կատարեալ վստահութեան արժանի է այս գործատունը։

BANQUE E. MELIDÈS

ԴԻՄԱՑԱՏՈՒՆ

Է. ՄԵԼԷՆԵՍ

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ ԱԹԷՆՔ

ՄԱՍՆԱՃԻԴ

յԱԼԵՔՍԱՆԴՐԻԱ և ի Գահիրէ

Է. Մելիքեան Դրամատունը կ'ընդունի զրամի աւանդներ տոկոսի հետեւեալ սակերով։

Տեսօրին 4 0|0

Մէկ ամսուան 4 1|4 0|0

Երկը ,, 4 1|2 0|0

Վեց ,, 5 0|0

Մէկ տարուան և աւելի

պայմանաժամով 5 1|4 0|0

Փոխառութեան գործողութիւններ արժէթուղթերու վրայ, բացում ընթացիկ հաշիւներու։ Առաջին կարգի արժէթուղթերու արժէքին հարիւրին 90էն մինչև 95 կանխավճար։ Սակարանի գործողութիւններ, առ և ծախ բազմաթիւներու։ Կարօններու գանձում։

Գահիրէ, Էլ-Մադրասի փողոց, իսմաիլիէ։

Լուսարկ ձեռքէ կը ծախուի հետեւեալ տեղերը։

ԳԱՀԻՐԷ

Տիար Գրիգոր Ծիւրանեանի մօտ, (Petite Cordonnerie) Շարա

Ապտ Էլ Աղլի սկիւրը։

Լրագրամատ Տիար Միսաք Հունիկի խանութը, Օրբւրայի հրապարակ, Նիւս Գարի մօտ։

Տիար Գրիգոր Տամկանեանի խանութը, Պէյն Էլ Սուրէյն

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

Տիար Յարութիւն Ղազկեանի խանութը։

ԾԱԽՈՒ ԳՐԲԵՐ

Լուսարկի իմրագրատան մէջ։

ՂԵՐ. ՊԶ

Ֆրանսահայ նոր Բառագիրը

պատկերադարձ, Գալիտան Լուսինեան, երկու հատոր 100

History of Armenia. by N. Ter Gregor: (Պատկերադարձ Հայոց Պատմ. անգլիերէն) 15

Լուսինեանը, Միկիք Ս. Դասիք Բէկ 5

Կիպրոս Կղզի, Բակուրաւ 5

Լուսարկի Հաւաքածոյ, Ա. Պրակ, 2

Մի Տեսութիւն Կիլիկիոյ Հայկական իշխանութեան վրայ, Բակուրաւ 12

Քարոզներ, Բարդէն Ծ. Վարդ. Կիլիկեանի 10

Կոլոտ Յովհաննէս Պատ. Բիւրը, նոյն հեղինակին 13

Ծովը — Տըւր և Համ. Կայ, նոյն հեղինակին